В КБ СДМ-БАНК(ОАО)
To JSC SDM-BANK

ОБЫЧНЫЙ (Usual) /___/
СРОЧНЫЙ (Urgent) /___/
Нужное отметить

ПЛАТЕЖНОЕ ПОРУЧЕНИЕ № _____
PAYMENT ORDER

Дата *(Date)* **«____» _____ 20___г.**

Сумму перевода списать со счета № /__/ **в КБ "СДМ-БАНК"**
(Write off the amount of transfer from the account)

Стоимость услуг списать со счета № /__/ **в КБ «СДМ-БАНК»**
(Write off commission from the account)

32	**TRANSFER** *(Перевод)*	*Наименование валюты (Currency)*	
		Сумма цифрами (Amount)	/__/__/__/__/__/__/__/__/__/__/__/ , /__/__/
		Сумма прописью (Amount in words)	
50	**ORDERING CUSTOMER** *(Плательщик)*	*Ф.И.О. (Name)**	
		*Документ, удостоверяющий личность (pasport)**	
		*Адрес (Address)**	
		*Город, страна (Town, Country)**	
56	**INTERMEDIARY BANK** *(Банк-корреспондент)*	*Код Банка (Bank Code)**	/__/
		*Наименование (Name)**	
		*Адрес (Address)**	
		*Город, страна (Town, Country)**	
57	**PAY THRU** *(Банк получатель)*	*№ счета (Account number)**	/__/
		*Код Банка (Bank Code)**	/__/
		*Наименование (Name)**	
		*Адрес (Address)**	
		*Город, страна (Town, Country)**	
59	**BENEFICIARY CUSTOMER** *(Получатель)*	*№ счета (Account number)**	/__/
		*Наименование (Name)**	
		*Адрес (Address)**	
		*Город, страна (Town, Country)**	
70	**DETAILS OF PAYMENT** *(Детали платежа)*	*Назначение платежа**	
		*И другие пояснения**	*Совершаемая валютная операция не связана с предпринимательской деятельностью, приобретением у нерезидента внешних ценных бумаг, не является займом нерезиденту.*
71	**CHARGES** *(Расходы)*	*За счет Получателя*	BEN /___/
		За счет Плательщика	OUR /___/

Ф.И.О. лица, совершившего операцию _____ контактный телефон _____
(Name of the person in charge for this payment) *(Phone number)*

Подпись Клиента *(Klient`s signature)* _____ Подписи банка _____

Отметка службы валютного контроля

«____» _____ 20_ __ г. _____ _____
Дата *Фамилия сотрудника* *Подпись*

Примечание: * - не более 35 знаков в строке (заполнять только на английском языке)